



Distr.
GENERAL

A/34/465
21 September 1979
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
البند ٤٥ (د) من جدول الأعمال المؤقت *

نزع السلاح العام الكامل

دراسة عن الترابط بين نزع السلاح والأمن الدولي

تقرير الأمين العام

- ١ - بالقرار ٨٧/٣٢ جيم المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧، رجعت الجمعية العامة من الأمين العام أن يجري دراسة عن الترابط بين نزع السلاح والأمن الدولي، وأن يقدم تقريرا مرحليا عن هذا الموضوع الى الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية المكرسة لنزع السلاح. وفي ٢٣ ايار/مايو ١٩٧٨ قدم الأمين العام التقرير المرحلي (A/S-10/7 و Corr.1).
- ٢ - ورجعت الجمعية العامة من الأمين العام، في دورتها الاستثنائية المباشرة في الفقرة ٩٧ من الوثيقة الختامية للدورة، أن يواصل، بمساعدة خبراء استشاريين يعيّنهم هو، أجرا الدراسة المتعلقة بالترابط بين نزع السلاح والأمن الدولي.
- ٣ - وبعد ذلك رجعت الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين، من الأمين العام، بالقرار ٩١/٣٣ طاء المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨، الاسراع في اتخاذ التدابير لمواصلة دراسة الترابط بين نزع السلاح والأمن الدولي بصفة تقديم تقرير مرحلي الى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والثلاثين، وتقديم التقرير النهائي الى الجمعية في دورتها الخامسة والثلاثين.
- ٤ - وعملا بالقرار ٩١/٣٣ طاء عين الأمين العام فريقا من الخبراء يعنى بالترابط بين نزع السلاح والأمن الدولي. وقدم رئيس فريق الخبراء، برسالة مؤرخة في ١١ حزيران/يونيه ١٩٧٩ وموجهة الى الأمين العام، تقريرا مرحليا مرفقا بهذه الوثيقة.

مرفق

رسالة مؤرخة في ١١ حزيران/يونيه ١٩٧٩ موجهة إلى
الأمين العام من رئيس فريق الخبراء المعني بالترابط بين
نزع السلاح والأمن الدولي

أتشرف بأن أرفق طيا بتقرير مرحليا لفريق الخبراء المعني بالترابط بين نزع السلاح والأمن الدولي الذي عيّنتموه عملا بالفقرة ٩٧ من الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة للجمعية العامة (القرار د-١٠/٢ المؤرخ في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٨) ، والفقرة ٢ من القرار ٩١/٣٣ الذي اتخذته الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين بتاريخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ .

وفيما يلي أسماء الخبراء المعيّنين :

السيد أفيني الكسندروف

مستشار وزير الخارجية ، بلغاريا

السيد جانوس أ. و . بالودان

سفير الدائم لدى ايسلندا

السيد عبدالقادر بن اسطعيل

المستشار التقني بوزارة الخارجية ، الجزائر

السيد ليوبولدو بنيتس

سفير ، بوزارة الخارجية ، اكوادور

السيد أفيني ف . بوفروف

معيد الاقتصاد العالمي والعلاقات الدولية ،

أكاديمية العلوم لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية

السيد ونستون تيمان

سفير ، الممثل الدائم لليبيريا لدى الامم المتحدة

السيد زنون روسيدس

سفير ، مستشار خاص ،

البعثة الدائمة لقبرص لدى الامم المتحدة

الجنرال كارلوس رومولو

وزير الخارجية ، الفلبين

السيدة بيتي ج لال
جامعة كورنل ، نيويورك ، الولايات المتحدة الأمريكية

السيد جورج موريللي
سفير بيرو لدى الأرجنتين

وعقد فريق الخبراء دورته الأولى بمكتب الأمم المتحدة بجنيف في الفترة من ٥ إلى ٨ حزيران /يونيه ١٩٧٩ واشترك في الدورة جميع الخبراء ماعدا السيد ليوبولدو بنيتس الذي لم يتمكن من الحضور .

وعقد فريق الخبراء ست جلسات رسمية وسلسلة من الاجتماعات والمشاورات غير الرسمية ناقش خلالها نطاق الدراسة والبرنامج ومنهجية أعماله .

واتفق الفريق على أن تكون الخطوات العامة للدراسة على النحو التالي :

- ١ - مقدمة .
- ٢ - ما يترتب على سباق التسلح بكل جوانبه من نتائج ضارة بالأمن الدولي .
- ٣ - تحليل عام للترابط بين نزع السلاح والأمن الدولي .
- ٤ - عملية نزع السلاح والأمن الدولي .
- ٥ - الانفراج والأمن الدولي ونزع السلاح .
- ٦ - استقصاء العلاقة بين التدابير المحددة لنزع السلاح والأمن الدولي .
- ٧ - التعاون الدولي كوسيلة لدعم الأمن الدولي وتعزيز نزع السلاح .
- ٨ - نزع السلاح والأمن الدولي ودور الأمم المتحدة في صون السلم وفي تنفيذ النظام المتعلق بالنظام القانوني الدولي والأمن الدولي حسيما هو منصوص عليه في ميثاق الأمم المتحدة .
- ٩ - النتائج والتوصيات .

كذلك اتفق الفريق على أن يقدم الخبراء بحلول ١ تشرين الأول /أكتوبر ١٩٧٩ مشاريع نصوص للمادة التي يرغبون في إدراجها تحت مختلف البنود الواردة في الخطوات العامة .

وقرر الفريق أن يعقد دورته الثانية بمقر الأمم المتحدة بنيويورك في الفترة من ٣ إلى ١٤ كانون الأول /ديسمبر ١٩٧٩ . كذلك قرر مبدئيا أن يعقد في عام ١٩٨٠ دورتين ، مدة كل منهما أسبوعان ، الأولى في نيسان /أبريل أو أيار /مايو بجنيف ، والثانية في آب /أغسطس بنيويورك . وقد أبدت الرقبة في استقصاء امكانية عقد دورة واحدة في مدينة أخرى بهدف خلق اهتمام أشد ووعي أوسع نطاقا بمشاكل نزع السلاح والأمن الدولي .

ويود أعضاء الفريق أن يعربوا عن امتنانهم لما تلقوه من مساعدة من أعضاء الأمانة العامة للأمم المتحدة . كما ويودون أن يتوجهوا بالشكر ، على وجه الخصوص ، للسيد ليفي بوتا ، الذي عمل أميناً للجنة وللسيد ويليام ابشتاين الذي عمل خبيراً استشارياً خاصاً للأمانة العامة . ولقد طلب إلى الفريق ، بصفتي رئيساً له ، أن أقدم اليكم ، بالنيابة عنه ، بهذا التقرير .

(توقيع) كارلوس ب . رومولسو
رئيس فريق الخبراء المعني بالترابط بين
نزع السلاح والأمن الدولي
